

- <041-3-02-g> bayilduqu-bar tungqalaysan yeke jarliy-un bicig-i
[ᠪᠠᠶᠢᠯᠢᠳᠤᠬᠤ ᠪᠠᠷ ᠲᠤᠩᠭᠠᠯᠠᠶᠤᠰᠠᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠷᠯᠢᠶᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭᠢᠨ]
<041-3-02-m> ᠬᠠᠷᠲᠠᠳᠠᠷᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤᠨ ᠲᠤᠨᠭᠠᠯᠠᠶᠤᠰᠠᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠷᠯᠢᠶᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭᠢᠨ
<041-3-01-y> ᠮᠣᠩᠭᠤᠯᠤ ᠤᠨ ᠶᠡᠯᠡ ᠶᠠᠵᠠᠷᠲᠤᠷ ᠪᠠᠶᠢᠯᠳᠤᠨ ᠳᠡᠶᠢᠯᠡᠬᠦᠤ ᠶᠢ ᠵᠠᠪᠠᠷᠢᠨ
dayadyaqu (dayadqaqu) takily-a-yi kibeī. [kingyan el-e muji-yinčimege]
<041-3-01-g> monggul-un el-e raĵar-tur bayildun deyilekü-yi jalbarin
ᠮᠠᠨᠭᠭᠤᠯᠤ ᠤᠨ ᠡᠯᠡᠭᠡ ᠷᠠᠵᠠᠷᠲᠤᠷ ᠪᠠᠶᠢᠯᠳᠤᠨ ᠳᠡᠶᠢᠯᠡᠬᠦᠤ ᠶᠢ ᠵᠠᠪᠠᠷᠢᠨ
<041-3-01-m> ᠬᠠᠷᠲᠠᠳᠠᠷᠠᠭᠤ ᠲᠤᠨ ᠨᠠᠭᠤᠨ ᠲᠤᠨᠭᠠᠯᠠᠶᠤᠰᠠᠨ ᠶᠡᠬᠡ ᠵᠠᠷᠯᠢᠶᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭᠢᠨ
<041-2-09-y> 現況を尋ね
<041-2-09-g> čay-un bayidal-i asayulčiyisan (asayulčayсан) anu.
<041-2-09-m> ᠴᠠᠶᠤᠨ ᠪᠠᠶᠢᠶᠢᠳᠠᠯᠤᠨ ᠠᠰᠠᠶᠤᠯᠴᠢᠶᠢᠰᠠᠨ (ᠠᠰᠠᠶᠤᠯᠴᠠᠶᠤᠰᠠᠨ) ᠠᠨᠤ
<041-2-08-y> 興亜が現美となる (絵)
bui]
<041-2-08-g> adsi (adsiy-a) tib-i manduyulqu anu mayad ilerebei. [jiruy
<041-2-08-m> ᠠᠳᠰᠢ (ᠠᠳᠰᠢᠶᠠ) ᠲᠢᠪᠢ ᠶᠡ ᠮᠠᠨᠳᠤᠶᠤᠯᠠᠬᠤ ᠠᠨᠤ ᠮᠠᠶᠠᠳ ᠢᠯᠡᠷᠡᠪᠡᠢ. [jiruy
<041-2-07-y> 恩地なる満洲から離れ、妹に手紙を送る
čimege iregüljü yasiyudabai. [garbin-u čimege]
<041-2-07-g> örüsiyeltü sayin orun manju-ača saluyad ökin degüu degen
ᠶᠡᠮᠡᠭᠡ ᠢᠷᠡᠭᠦᠯᠵᠦ ᠶᠠᠰᠢᠶᠤᠳᠠᠪᠠᠢ. [ᠭᠠᠷᠪᠢᠨᠤ ᠴᠢᠮᠡᠭᠡ]
<041-2-07-g> ᠣᠷᠦᠰᠢᠶᠡᠯᠲᠦ ᠰᠠᠶᠢᠨ ᠣᠷᠤᠨ ᠮᠠᠨᠵᠤᠤ ᠠᠴᠠ ᠰᠠᠯᠤᠶᠠᠳ ᠥᠬᠢᠨ ᠳᠡᠭᠦᠤ ᠳᠡᠭᠡᠨ
<041-2-06-y> 菓子一個が何十円もするンビエト [フフホト=厚和豪特発]
ulus. [köke qotan-u čimege]
<041-2-06-g> nigen boyursuy (fang) kedün arban tögüurig boluysan subiyat
ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠪᠣᠶᠦᠷᠰᠤᠶᠤ [ᠨᠢᠭᠡᠨ] ᠨᠡᠭᠦᠨ ᠠᠷᠪᠠᠨ ᠲᠥᠭᠦᠷᠢᠭ ᠪᠣᠯᠤᠶᠰᠠᠨ ᠰᠤᠪᠢᠶᠠᠲ
<041-2-06-m> ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠪᠣᠶᠦᠷᠰᠤᠶᠤ (ᠨᠢᠭᠡᠨ) ᠨᠡᠭᠦᠨ ᠠᠷᠪᠠᠨ ᠲᠥᠭᠦᠷᠢᠭ ᠪᠣᠯᠤᠶᠰᠠᠨ ᠰᠤᠪᠢᠶᠠᠲ
<041-2-05-y> 写真
<041-2-05-g> següder.
<041-2-05-m> ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ.
<041-2-04-y> ンビエトは重慶を援助せよ
<041-2-04-y> ンビエトは重慶を援助せよ

<041-3-14-g> bayantal-a-yin čiyul'yan-a ügeyigüü (ügegüü) yadayu
ᠪᠠᠶᠠᠨᠲᠠᠯᠠ ᠠ ᠶᠢᠨ ᠴᠢᠶᠤᠯᠢᠶ᠋ᠠᠨ ᠠ ᠦᠭᠡᠢᠭᠦᠩᠦ ᠦᠳᠠᠶᠤ

ᠮᠤᠴᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠ

<041-3-14-m> ᠭᠠᠮᠤᠰᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠ

<041-3-13-y> 興安南省で狼が増加 [王爺廟のジャンサン文]

anu. [wang-un sôm-e-yin bayansang-un čimege]

<041-3-13-g> kingyan emünetü mujî-du keger-e-yin noqai samayuraysan
ᠬᠢᠩᠶᠠᠨ ᠡᠮᠦᠨᠡᠲᠦ ᠮᠠᠵᠢᠳᠤ ᠬᠡᠭᠡᠷᠡ ᠡ ᠶᠢᠨ ᠨᠣᠻᠠᠢ ᠰᠠᠮᠠᠶᠤᠷᠠᠶᠰᠠᠨ

<041-3-13-m> ᠨᠢᠶᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠ

ン文]

<041-3-12-y> 興安西省政府が年末に興安芸術団を結成 [興安西省のアルタンサ
altansang-un čimege]

odun-u jüčige (jüčüge)-yin bülküm-i bütiigebei. [kingyan barayun mujî-yin

<041-3-12-g> kingyan barayun mujî-yin yamun-ača jîl-ün ečüs-tür kingyan
(ᠬᠢᠩᠶᠠᠨ) ᠲᠠ ᠭᠢᠴᠢᠭᠡ ᠴ ᠭᠢᠴᠢᠭᠡᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠ

<041-3-12-m> ᠨᠢᠶᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠ

<041-3-11-y> 水を管理し、豊作を目指す [張家口発]

tilledbüri-yi kijü bayiqu anu. [ang jîya keü-yin čimege]

<041-3-11-g> usun-i asiyân tariyan yarula-yi ürjigülkü (ürejigülkü)-ber
ᠤᠰᠤᠨᠢ ᠠᠰᠢᠶᠠᠨ ᠲᠠᠷᠢᠶᠠᠨ ᠶᠠᠷᠤᠯᠠ ᠶᠢ ᠦᠷᠵᠢᠭᠦᠯᠬᠦ

<041-3-11-m> ᠤᠰᠤᠨᠢ ᠠᠰᠢᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠᠶᠠᠨᠠᠨᠢᠨᠪᠠ

<041-3-10-y> 新聞記事規則の制定に携わったモンゴル人たち

(orulčaysan) mongyul-čüd.

<041-3-10-g> sin-e sedkül-ün temdeglel-yin qauli-dur ner-e orulčaysan
ᠰᠢᠨᠡ ᠰᠡᠳᠬᠦᠯᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠡᠯᠡᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠸᠢᠯᠢᠳᠤᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠣᠷᠤᠯᠴᠠᠶᠰᠠᠨ

<041-3-10-m> ᠰᠢᠨᠡ ᠰᠡᠳᠬᠦᠯᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠡᠯᠡᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠸᠢᠯᠢᠳᠤᠷ ᠨᠡᠷᠡ ᠣᠷᠤᠯᠴᠠᠶᠰᠠᠨ

ンガラグ文]

<041-3-9-y> 四年間の勉学を終え地方の役員となる [ナイマンニ泰曼旗のハスト
tusiyalan boluysan. [naiman qosiyun-u qastungyalay-un čimege]

<041-3-9-g> dörben sarayin suruly-a-ban tegüsgeged odu rajar орун-u
ᠳᠣᠷᠪᠡᠨ ᠰᠠᠷᠠᠶᠢᠨ ᠰᠤᠷᠤᠯᠤᠨ ᠠ ᠪᠠᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰᠢᠭᠡᠭᠡᠳ ᠣᠳᠤ ᠷᠠᠵᠠᠷ ᠣᠷᠤᠨᠤ

<041-3-9-m> ᠳᠣᠷᠪᠡᠨ ᠰᠠᠷᠠᠶᠢᠨ ᠰᠤᠷᠤᠯᠤᠨᠠ ᠪᠠᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰᠢᠭᠡᠭᠡᠳ ᠣᠳᠤ ᠷᠠᠵᠠᠷ ᠣᠷᠤᠨᠤ

- <041-4-07-y> 馬肉が病気に効く
- <041-4-07-g> mori-yin miq-a anu em-e (em) metü ebedçin-dür tusatai.
- <041-4-07-m> 馱馬肉 馱馬肉 馱馬肉 馱馬肉 (馱馬) 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬,
- <041-4-06-y> 女性たちは仕事に慣れた (写真)
- bui]
- <041-4-06-g> ekener ökid çu uraçud-un üiledbüri-dür mergesibei. [següder
- <041-4-06-m> 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 [馱馬 馱馬]
- <041-4-05-y> 熟睡びきなしと全身が倦怠感に襲われる
- bolyaqu-i-dur amin-i tejığekü ariki (yang ming jiu) çiqula bolumui.
- <041-4-05-g> eçingker (eçengker) turanggai kömün-i miqaliy çikiray
- 馱馬 (馱馬 馱馬 馱馬) 馱馬 馱馬 馱馬,
- <041-4-05-m> 馱馬 馱馬 (馱馬 馱馬) 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬
- <041-4-04-m> 写真説明
- <041-4-04-m> següder-ün tayilburi.
- <041-4-04-m> 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬,
- <041-4-03-y> 冬季の婦人の健康法
- (erkebsi) dayaraqı ügei-ber yabuqu-i-dur bui.
- <041-4-03-g> ebül-ün edür-ün ekener-ün eregül qamayalal anu erkebesi
- 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬,
- <041-4-03-m> 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 (馱馬 馱馬) 馱馬 馱馬 馱馬
- <041-4-02-y> 身体の健康を守る
- <041-4-02-g> bey-e maqabud-un eregül-i qamayalaqu-yin tusa anu.
- <041-4-02-m> 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬,
- <041-4-01-y> 健康、家庭及び修身欄
- <041-4-01-g> eregül ba, ger jayuraki kiged bey-e-yin kömüjil-ün küsünüg.
- <041-4-01-m> 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬 馱馬,
- <041-3-14-y> バンタラ＝巴彦塔拉盟で貧困患者を治療 [フフホト＝厚和浩特発]
- ebedçiten-i tengkeregülün emçilejü amui. [köke qota-yin çimege]

- <041-5-03-m> Գրքաց տաճոց տն թրտրոյմ արուս զ արում արուսթոցոց արմիշի՛
- <041-5-02-y> 家畜欄
- <041-5-02-g> mal teji'gebu'ri-yin küsünüg.
- <041-5-02-m> Կ՛ի արուսթոց տն թրտրոյ՛
- <041-5-01-y> ㄒㄣ ㄒㄣ (絵) [十七]
- <041-5-01-g> köke sudur. [17] [jıruy bui]
- <041-5-01-m> Թույ Կտոս. [17][Խոսմ ԹԸ]
- <041-4-13-y> 氷を落とす、窓を綺麗にする方法
- çiberken (çeberken) bol'yaqu ary-a.
- <041-4-13-g> dabqur çokiqu-dur çarçaysan mösü-yi arilyajü gegebci-ben
Թիսթո արմիշի՛
- <041-4-13-m> Գրքոց տն արքայմ Կտոց ը արքայմ Թոթոյմ (արթոյմ)
- <041-4-12-y> 三寒四温はなま起るのか
- <041-4-12-g> yurban edir küiterebesü dörtben edür dulayaragu siltayan.
- <041-4-12-m> Գրքոյ տն Թարթոցոց արթոյ տն Կտոցոց Կրքոյմ՛
- <041-4-11-y> 洗顔水の再利用
- asiylan keregley-e.
- <041-4-11-g> ukiyajü üledegssen noyir tai usu-yi orkin gegekiü ügei-ber
- <041-4-11-m> արկտոց արթոյմոյ տն Գր տոց ը արքայմ ուոց արուս Թո արքայմ Որքոյմ ը
- <041-4-10-y> 笑話
- <041-4-10-g> iniyedüm üges.
- <041-4-10-m> արքայմ արուս՛
- <041-4-09-y> 鼻炎を治す新処方
- <041-4-09-g> qambar (gambar)-un ebedc'in-i jäsagu sin-e ary-a.
- <041-4-09-m> Գրքոց (Գրքոց) Ծ Կտոցմ ը արքոց Կրմիշի՛
- <041-4-08-y> 大根は薬品である
- <041-4-08-g> lubang çu em-ün keregsel tai.
- <041-4-08-m> Կթոյմ Ծ Կր Կրքոյմ Գր՛

- <041-6-01-m> արարարար րր արար րր արար րր արար րր
 <041-5-10-y> 言葉や選ばちの書へ
 <041-5-10-g> sula üges-i cölbën biçigsen anu (inu).
 <041-5-10-m> արի արար ր արար արար ր (րի) .
 <041-5-09-y> 春があれば秋があり、暑くなるとまた涼しくなる (詩)
 seregün (serigün) bolqu silüg.
 <041-5-09-g> qabur bayibasü namur bayimui qalayun tuyil bolbasu
 <041-5-09-m> արձը արարձը րիս արարձը արարի արի արարձը արարի (արարի) արի արարի .
 <041-5-08-y> 文芸欄
 <041-5-08-g> uddq-a uran-u küsünüg.
 <041-5-08-m> արարի ր արի ր արարի .
 <041-5-07-y> 写真説明
 <041-5-07-g> següder-ün tayilburi.
 <041-5-07-m> արձը ր արարձը .
 <041-5-06-y> 馬放牧地の歌
 <041-5-06-g> aduryu mal-un belçiger-ün sayiqan maytayaltu dayuu.
 <041-5-06-m> արարի րի ր արարի ր արարի արարի արարի .
 <041-5-05-y> 放牧地に植林すれば長所あり
 tusa tai.
 <041-5-05-g> belçigerlekü tal-a dayan siyui modu-yi uruyyulbasu masi asiy
 <041-5-05-m> արարարար արի արար արարի ր արարարարար ար արար արար ար .
 <041-5-04-y> 冬季は牛や羊の牧草に留意せむ
 talbiqı anu.
 <041-5-04-g> ebül-ün çay bolıysan-a ülker qoni-yin belçiger-tür sanay-a
 <041-5-04-m> արի ր ար արարի ր արար արար ր արարի ար արարի ար .
 <041-5-03-y> 痩せて死にそうになった牛を回復せむ
 arı-a.
 <041-5-03-g> turajı ükükü-dür kürügsen ülker-i tejiğen tengkeregüllkü

- <041-8-10-y>絵の説明
- <041-8-10-g> jürüy-un tayilburi.
- <041-8-10-m> таяил буруйы,
 - <041-8-09-y>絵の説明
 - <041-8-09-g> jürüy-un tayilburi.
 - <041-8-09-m> таяил буруйы,
- <010-8-08-y>棒を斜にした
- <010-8-08-g> bidegün (büdegün) temür-i sergügejü jегüü bolrayсан anu.
- <010-8-08-m> бидегүн (бүдегүн) темүр сәргүгөжү жегүү болрайсан ану.
- <041-8-07-y>モンゴルの少年
- <041-8-07-g> mongyul-un bay-a keüked.
- <041-8-07-m> Монгол улсын хөвсгөл,
 - <041-8-06-y>お題を合わせ先
 - <041-8-06-g> asayučilaqu ger.
 - <041-8-06-m> асајучилану гер.
- <041-8-05-y>潜水艦の模型
- <041-8-05-g> usun-a šungyuqu (šungbaqu) ongyuča-yin asayultа.
- <041-8-05-m> усун а шуңгүю (шүңгөбө) онгүүча-ийн асаулта.
- <041-8-04-y>写真
- <041-8-04-g> següder.
- <041-8-04-m> сегидер.
- <041-8-03-y>平野と山の模型を作る (絵)
- <041-8-03-g> olan bay-a nöktür tan-dur sanayulqu uçir anu.
- <041-8-03-m> олан бай а нөктүр тан-дур санайулқу учир ану.
- <041-8-02-y>全モンゴルの小学生に宛てた手紙
öggügsen jakidal.